



日本最大规模的贝冢（特别史迹加曾利贝冢） 日本最大級の貝塚（特別史跡加曾利貝塚）



出土的绳纹陶器  
出土した縄文土器



出土的骨器 出土した骨角器

# 4万年历史哺育的个性丰富的文化

## 4万年の歴史が育む個性豊かな文化

从约4万年前的史前时代开始，就有人在千叶居住。在千叶县的各地，发现了很多人们在此后的各个时代留下的遗迹。其中，在日本屈指可数的是贝冢以及从那里出土的绳文陶器，成为千叶县原始文化的特征。



武士宅邸（佐仓市）  
武家屋敷（佐倉市）

进入江户时代，千叶在形成江户这座大城市的经济和生活基础的同时，受江户文化影响，位于北总的“佐仓”、“成田”、“佐原”、“铍子”4个城市发展壮大，作为“北总四城江户纪行·感受江户风情的北总街景”于2016年4月被列为日本文化遗产。

拥有武士宅邸等的老城区“佐仓”是江户的防御要地，建造了连接佐仓城与江户的佐仓道（成田街道），人们的来往更加频繁。

在成田山新胜寺的门前镇“成田”，保留着因江户时代成田参拜的流行而十分热闹街道，著名的鳗鱼料理至今仍吸引着许多食客。

“佐原”被称为水运和商业之城，依靠利根川水运的商业活动蓬勃发展，同时，前来参拜香取神宫的香客络绎不绝，是一座热闹非凡的城市。

“铍子”是一座拥有富庶渔场的港口城市，捕获的海产品和酱油成为江户饮食文化的根基，同时，从江户时代开始，独特的自然景观给人留下了深刻的印象。

北总四城是4座性格各异的城市，各具特色，独自发展，传承着亘古不变、源自江户时代的街景、祭典活动等传统文化。

千葉には、約4万年前の先史時代から人が住んでいました。県内各地には、それ以降、各時代の人たちが残した遺跡が数多く見つかっています。中でも全国屈指の数を誇る貝塚やそこから出土する縄文土器は、千葉県の原始文化を特徴づけるものです。

江戸時代、大都市江戸の経済や暮らしを支えるとともに、江戸の文化に影響を受けて発展した、「佐倉」、「成田」、「佐原」、「铍子」の北総にある四都市が、「北総四都市江戸紀行・江戸を感じる北総の町並み」として平成28年4月に日本遺産に認定されました。

武家屋敷などがある城下町「佐倉」は、江戸の防御の要であり、佐倉城と江戸を結ぶ佐倉道（成田街道）が整備され、人々の往来が盛んになりました。

成田山新勝寺の門前町「成田」は、江戸時代の成田参詣の流行によりにぎわった町並みが残り、名物のうなぎ料理は今も多くの人々を魅了します。

水運と商業の町「佐原」は、利根川の水運を利用した商業活動が盛んになるとともに、香取神宮参詣の人々を迎える町としてもにぎわいました。

好漁場を擁する港町「铍子」は、水揚げされた海産物や醤油が江戸の食文化を支えるとともに、独特の自然景観が江戸時代から人々に深い印象を与えました。

北総四都市は、4つの性格の異なる町が、それぞれ特色のある独自の発展を遂げ、今も変わらない江戸時代からの町並みや祭礼などの伝統文化が受け継がれています。



香取市佐原传统建筑物群保存地区（香取市）  
香取市佐原伝統的建造物群保存地区（香取市）



国家指定名胜及天然纪念物屏风浦（铍子市）  
国名勝及び天然記念物屏風ヶ浦（铍子市）

## 向下一代的传承～千叶之宝～

次世代への継承～ちばの宝もの～



太巻祭寿司  
太巻き祭り寿司

### 千叶的文化资产

千叶县组织县民对县内的文化资产进行评选，选出反映具备多样化以及丰富的千叶文化魅力的有形及无形“千叶文化资产”，向国内外宣传千叶县的文化魅力。（评选数量111项（截至2018年8月末））

#### ちば文化資産

県では、県内の文化資産のうち、多様で豊かなちば文化の魅力特徴づけるモノやコト「ちば文化資産」を県民参加により選定し、千葉県県民の文化的魅力を国内外に発信しています。（選定数111（2018年8月末時点））



千叶文化资产标识  
ちば文化資産ロゴマーク

## 继承先人培育、养护的传统，建设新的文化

先人が守り育ててきた伝統を受け継ぎ、新たな文化を紡ぎ出す



在“房总村”，江戸时代与明治时代的建筑物被忠实地再现出来。在这里可以试穿甲冑，在农家体验机织，在商家制作乡土料理、染蓝布、抄纸等，实际感受过去的生活文化。

「房総のむら」では、江戸時代や明治時代の建物が忠実に再現されています。甲冑の試着や、農家での機織り、商家での郷土料理作りや藍染め、紙すきなど、昔の生活文化を実際に体験できます。



上总十二社祭（一宮町） 上総十二社祭り(一宮町)

## Chibanian (千叶期) (市原市)

市原市田淵的地磁逆轉地層作为最明显地反映了地质年代界限的地層，于2020年1月被认定为全球界线层型剖面 and 层型点（GSSP）。从77万4千年前至12万9千年前的该地质期间被命名为“Chibanian (千叶期)”，受到世界各国的关注。

### チバニアン(期)

2020年1月、市原市田淵の地磁気逆転地層が、地質年代の境を最もよく示す地層として国際境界模式層断面とポイント（GSSP）に認定されました。この約77万4千年前から約12万9千年前の地質区分は「チバニアン期」と命名され、世界中から注目されています。

※GSSP=Global Boundary Stratotype Section and Point, 全球界线层型剖面 and 层型点



Chibanian (千叶期) (市原市)  
チバニアン(期)(市原市)



千叶交响乐团是千叶县首屈一指的专业交响乐团。千叶交响乐团除了演奏古典乐曲外，还与日本的传统艺能“能乐”共同演出等，致力于营造交响乐团的新魅力。

「千葉交響楽団」は、本県を代表するプロオーケストラです。クラシック曲のほか、日本の伝統芸能「能楽」と共演するなど、オーケストラの新たな魅力づくりにも挑戦しています。



“能乐◎四重奏”青叶之森艺术文化館  
「能楽∞四重奏」青葉の森芸術文化ホール

# 享受千叶

## 千葉を楽しむ



海水浴与海洋体育运动的圣地——九十九里滨 海水浴とマリンスポーツのメッカ 九十九里浜

千叶县冬季也很温暖，春天会捷足先至。一到2月，各地的菜花等五颜六色的花儿竞相开放。初夏之际，色彩鲜艳的花菖蒲使植物园光彩照人。

千叶四周的大海，在不同的季节展现出不同的表情。在这里，可以钓鱼、冲浪、水肺潜水等，有各种各样的娱乐。潮风吹拂，身心都能变得焕然一新。



千叶县形象宣传视频（2017年）  
千葉県イメージアップ動画(2017)

冬でも温暖な千葉県に、春は一足早く訪れます。2月になると各地で菜の花をはじめ色とりどりの花が咲き誇ります。初夏になると色鮮やかな花菖蒲が植物園を彩ります。千葉をぐると囲んだ海は、季節ごとに様々な表情を見せてくれます。釣りやサーフィン、スキューバダイビングなど楽しみ方はいろいろ。潮風に吹かれて、心も体もリフレッシュできます。



在房总半岛夷隅市・大多喜町行走的地方线——夷隅铁路  
房総半島のいすみ市・大多喜町を走るローカル線・いすみ鉄道



可以一边眺望红叶一边散步的名胜之地——  
养老溪谷（市原市・大多喜町）  
紅葉を眺めながら散歩できる名勝、養老溪谷  
（市原市・大多喜町）



水乡佐原Ayame公園（香取市）  
水郷佐原あやめパーク（香取市）



犬吠埼灯台（銚子市） 犬吠埼灯台（銚子市）



16万枝郁金香竞相开放——曙山农业公园（柏市）  
16万球のチューリップが咲き誇る、あけぼの山農業公園（柏市）



馆山城（馆山市） 馆山城（馆山市）



东京湾也可一览无余、绝景的锯山（富津市、锯南町）  
東京湾も一望・絶景の鋸山（富津市・鋸南町）



成为2020东京奥运会冲浪赛场的钓崎海岸（一宫町）  
東京2020オリンピックサーフィン会場となった釣ヶ崎海岸（一宮町）



采摘草莓（茂原市）  
いちご狩り（茂原市）

千叶县的吉祥物“千叶君”  
千葉県マスコットキャラクター「チーバくん」

# 千葉与世界息息相关

千葉と世界との

## 与德国杜塞尔多夫市的交流

ドイツ・デュッセルドルフ市との交流

自2005年起，千葉县与杜塞尔多夫市在文化、体育、学术、经济等多个领域开展交流活动，并于2019年5月结为姊妹城市。

千葉県とデュッセルドルフ市は、2005年以降、文化、スポーツ、学術、経済など多くの分野で交流を行っており、2019年5月には姉妹都市になりました。

### 千葉县在“日本日”上展出 (2019年5月)

千葉県による「日本デー」への出展  
(2019年5月)

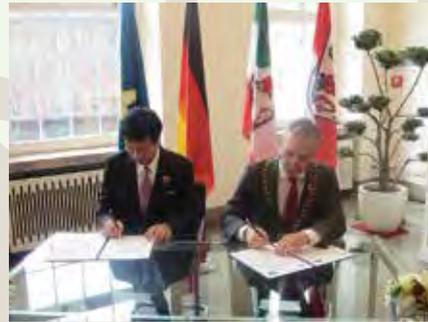


游客众多的千葉县宣传展位  
お客さんで賑わう千葉県PRブース

杜塞尔多夫市 (德国)  
デュッセルドルフ (ドイツ)

### 千葉县与杜塞尔多夫市结为姊妹城市 (2019年5月)

千葉県とデュッセルドルフ市の姉妹都市提携  
(2019年5月)



签署姊妹城市协议  
姉妹提携合意書への署名

## 与台湾・桃园市的交流

台湾・桃園市との交流

千葉县与桃园市于2016年8月签署了友好交流协定，在经济、旅游、农业、教育、体育、文化等各个领域开展交流活动。

### 千葉县・桃园市政府官员之间的交流 (2018年10月)

千葉県・桃園市職員交流  
(2018年10月)



桃园市 经济、劳动、交通局的官员访问千葉县  
桃園市 経済・労働・交通局職員の来県

## 在亚洲各地开展的交流、促进活动

アジア各地における交流・プロモーション

千葉县在泰国、新加坡等亚洲各地开展宣传活动，吸引观光游客，扩展本县产品向海外的销路。此外还向马来西亚派遣高中生和教师，通过在当地的交流和体验等实践性活动，促进参加活动的学生们对不同文化的理解，提高外语沟通能力。

千葉県では、タイ王国、シンガポールなどアジア各地において、観光客誘致、県産品の海外販路拡大に向けたPRを行っています。また、高校生、教職員をマレーシアに派遣して、現地での交流や体験等の実践的な活動により、参加生徒の異文化理解の促進、外国語によるコミュニケーション能力の向上を図っています。

马来西亚  
マレーシア

泰国  
タイ

新加坡  
シンガポール

东帝汶  
東ティモール

### 国际教育交流

(2019年8月, 马来西亚)

国際教育交流  
(2019年8月、マレーシア)



学生之间开展各项活动  
生徒同士で様々な取組を実施

### 举办观光研讨洽谈会

(2018年2月, 清迈)

観光セミナー商談会の開催  
(2018年2月、チェンマイ)



在展区的洽谈  
ブースでの商談

### 举办千葉展销会

(2018年11月, 新加坡)

千葉フェアの開催  
(2018年11月、シンガポール)



千葉县农产品的宣传  
県産農産物のPR

# かかわり

千葉県と桃園市は、2016年8月に友好交流協定を締結して、経済・観光・農業・教育・スポーツ・文化など様々な分野での交流を進めています。

## 高中生与桃园市开展乒乓球交流 (2020年1月)

高校生による桃園市との卓球交流 (2020年1月)



選手们合影留念  
選手みんなで

## 与建立姊妹交流关系的美国・威斯康星州的交流

姉妹県州アメリカ・ウィスコンシン州との交流

自1990年建立姊妹交流关系以来，相互派遣友好使节团，在文化・艺术、学术・教育等广泛领域中开展交流活动。

1990年に姉妹県州となって以来、互いに友好使節団を派遣して、文化・芸術、学術・教育等幅広い分野で交流が行われています。

### 威斯康星州友好使节团访问千叶县 (2018年11月)

ウィスコンシン州友好使節団の来県 (2018年11月)



非洲舞蹈団の表演  
アフリカダンスグループによる披露

### 千叶县友好使节团访问威斯康星州 (2019年10月)

千葉県友好使節団のウィスコンシン州訪問 (2019年10月)



視察牛舎  
牛舎の視察

威斯康星州 (美国)  
ウィスコンシン州 (米国)

多伦多 (加拿大)  
トロント (カナダ)

墨西哥 メキシコ

## 千叶县的国际合作

千葉県の国際協力

### 东帝汶

東ティモール

从2012年开始，向东帝汶分别以长期（1～3年）及短期（1～4周）派遣县营自来水机构的技术人员，为了改善供水提供技术支持。

平成24年度から長期(1～3年)・短期(1～4週間)で県営水道の技術職員を派遣し、給水改善に向けた技術的な支援を行っています。



看到自来水流而出而兴高采烈的孩子们  
水道が出るようになり喜ぶ子供達

## 与千叶县的海外侨民会进行交流

在外千葉県人会との交流

在巴西、阿根廷、南加利福尼亚、墨西哥、加拿大，从千叶县移居到海外的各位成立了千叶县侨民会，在当地开展各种活动。在巴西，以千叶县侨民会创立50周年（2007年）为契机，在县民的支援下，2009年4月在圣保罗市内建造了巴西千叶县侨民会馆。2017年，千叶县侨民会迎来创立60周年，同年8月在该会馆首次举行了纪念仪式。

ブラジル、アルゼンチン、南カリフォルニア、メキシコ、カナダには、千葉県から海外へ移住した方々により千葉県人会が結成されており、現地で様々な活動を行っています。

ブラジルでは、県人会創立50周年（2007年）を機に、2009年4月に県民の支援を得てブラジル千葉県人会館が、サンパウロ市内に建設されました。2017年には県人会が創立60周年を迎え、8月に県人会館で記念式典が初めて開催されました。

巴西 ブラジル

阿根廷

アルゼンチン

### 巴西千叶县侨民会创立60周年纪念仪式 (2017年8月，圣保罗)

ブラジル千葉県人会創立60周年記念式典 (2017年8月、サンパウロ)



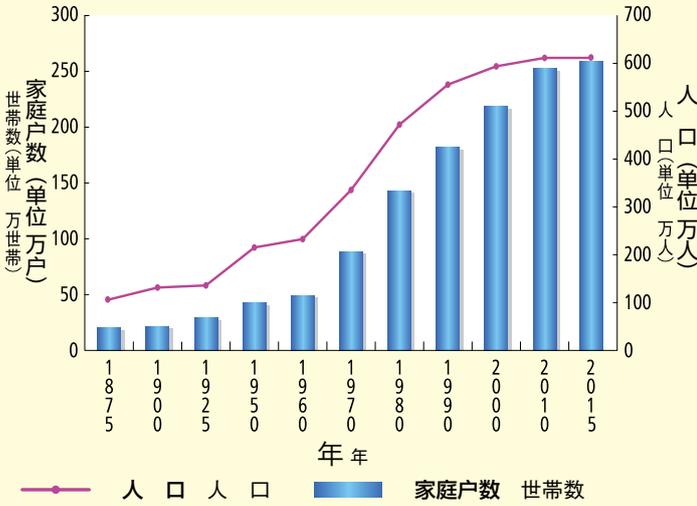
千叶县庆祝团致祝辞  
千葉県慶祝団による祝辞

# 千叶县的概要

## 千葉県概要

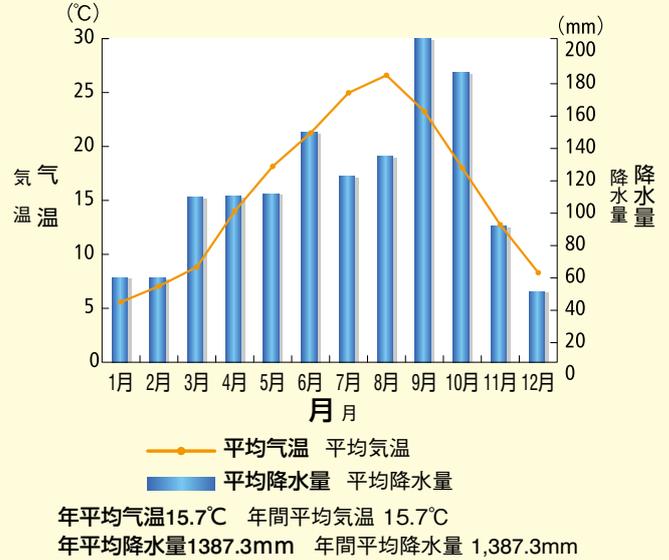
### 千葉县的人口与家庭户数的演变

千葉县の人口と世帯数の推移



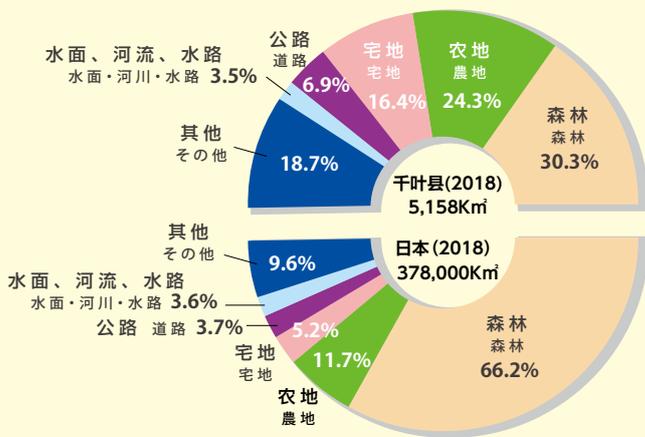
### 各月平均气温、降水量 (1981~2010年 千葉市)

月別平均気温・降水量(1981~2010年 千葉市)



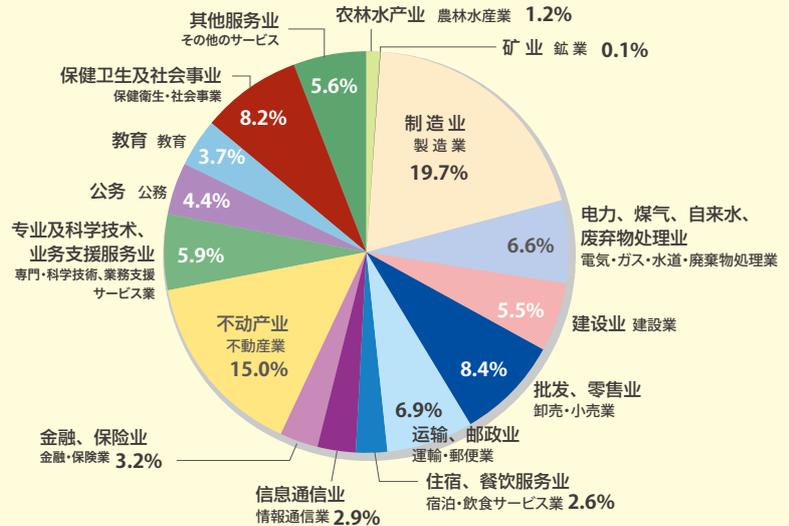
### 县内及日本全国的土地利用状况(2018年)

県内及び全国の土地利用状況(2018年)



### 县内总产值的各种经济活动分类 (生产方面、名义、构成比例)

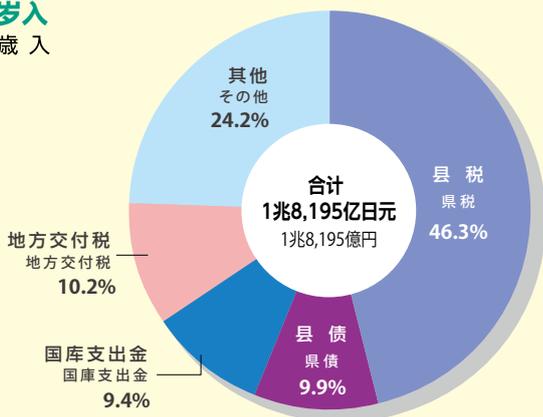
経済活動別県内総生産(生産側、名目、構成比)(2017年度)



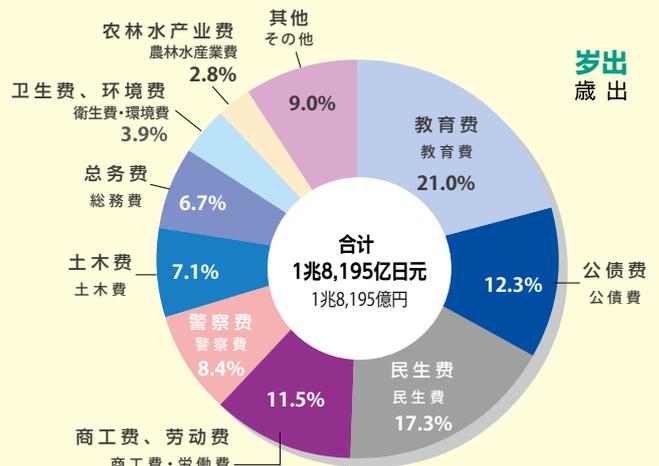
### 千葉县的财政~2020年度一般会计当初预算

千葉県財政~2020年度一般会計当初予算

歳入  
歳入



歳出  
歳出



2020年度一般会計当初予算が1兆8,195亿日元

2020年度一般会計当初予算は、1兆8,195億円

# 千叶县与日本全国的主要数据 千葉県と全国の主要データ

項目	千葉県	全国
县厅所在地 県庁所在地	千叶市(千葉市)	东京(東京)
人口	6,280,344 (2020.4.1) 全国第6位	127,094,745 (2015.10.1) 实际数值 確報値 世界第10位
人口密度	1,217.7/km <sup>2</sup> (2020.4.1) 全国第6位	340.8/km <sup>2</sup> (2015.10.1) 注)1 世界第9位
侨居的外国人人数 在留外国人数	165,162 (2019.12.31) 县人口的2.6% 県人口の2.6% 全国第6位	2,933,137 (2019.12.31) 人口的2.3% 人口の2.3%
面积 面積	5,158km <sup>2</sup> (2020) 全国第28位	377,975km <sup>2</sup> (2020) 世界第61位
县(国)内总产值(生产方·名义) 県(国)内総生産(生産側·名目) (FY 2017·2017年度)	21兆1,069亿日元 注)2 全国第7位 21兆1,069億円 全国第7位	547兆4,085亿日元 注)3 547兆4,085億円
产品发货额(员工4人以上的企业) 製造品出荷額等(従業者4人以上の事業所)(2018)	13兆1,432亿日元 注)4 全国第7位 13兆1,432億円 全国第7位	331兆8,094亿日元 331兆8,094億円
年商品销售额 年間商品販売額(2015)	12兆5,632亿日元 全国第9位 12兆5,632億円 全国第9位	544兆8,359亿日元 544兆8,359億円
农业产出额 農業産出額(2018)	4,259亿日元 全国第4位 4,259億円 全国第4位	9兆1,283亿日元 9兆1,283億円
海面渔业渔获量 海面漁業漁獲量(2018)	13万2,726吨 全国第6位 13万2,726トン 全国第6位	335万9,456吨 335万9,456トン
人均县(国)民所得 1人当たりの県(国)民所得 (FY 2017·2017年度)	319.3万日元 注)2 全国第12位 319.3万円 全国第12位	319万日元 注)3 319万円
企业数量(民营)(2016年6月1日) 实际数值 事業所数(民营)(2016.6.1) 確報	196,579 全国第9位	5,578,975
员工人数(民营)(2016年6月1日) 实际数值 従業者数(民营)(2016.6.1) 確報	2,114,259 全国第9位	56,872,826
市区町村数 市区町村数(2020.6.1)	54市町村(37市16町1村) 54市町村(37市16町1村)	1,741市区町村(792市23区743町183村) 1,741市区町村(792市23区743町183村)
NPO法人认证数 NPO法人認証数(2020.3.31)	1,989	51,269

注)1 人口1,000万以上の国で比較した場合の順位  
注)2 平成29年度県民経済計算  
注)3 平成29年度国民経済計算年報  
注)4 2019年工業統計調査

注)1 与人口超过1,000万的国家进行比较的排名  
注)2 2017年度县民经济计算  
注)3 2017年度国民经济计算年报  
注)4 2019年工业统计调查

## 千叶县的标志 千葉県のシンボル



### 县章(Logo) 県章

将片假名“千叶”的两个字头“チ”与“ハ”图案化，于1909年制定。  
カタカナの「チ」と「ハ」を圖案化したもので、1909年に制定されました。



### 县花 菜花 県の花—菜の花

**Nanohana (Rape Blossom)**  
1954年进行了一般公开募集，虽然并未正式作出决定，但“菜花”为县民们普遍喜爱。1954年に一般から公募され、正式には決められていませんが、「菜の花」として広く親しまれています。



### 县鱼 鯛 県の魚—タイ

**Tai (Sea Bream)**  
这种鱼和本县渊源很深，形象乐观开朗，作为象征本县发展的鱼儿，于1989年被选为县鱼。本県にゆかりが深く、明るいイメージをもち、本県の発展を象徴する魚として1989年に選ばれました。



### 县树 罗汉松 県の木—マキ Maki (Podocarp)

这是适合本县的气候风土，在街路上、公园里、庭园中，经常与县民生活在一起的树木，于1966年被选为县树。

県の気候風土にあい、街路、公園、庭木などで県民の目によく触れる木として1966年に選ばれました。



### 县鸟 黄道眉 県の鳥—ホオジロ Hojiro (Siberian Meadow Bunting)

这是在县内生息，与县民最为亲近的鸟儿，于1965年被选为县鸟。

県内に生息し、県民に最も親しまれている鳥として、1965年に選ばれました。

### 本县的吉祥物 チーバくん (小千叶) 千葉県のマスコットキャラクター チーバくん



CHI-BA+KUN

通过以千叶县为模型的可爱型设计，于2011年1月，千叶县的吉祥物诞生了。千葉県を模した姿とかわいらしいデザインから、2011年1月に千葉県のマスコットキャラクターとなりました。



## 千葉県

〒260-8667 千葉県千葉市中央区市場町1-1  
T E L 043-223-2110 (+81-43-223-2110)  
E-mail kokusai@mz.pref.chiba.lg.jp  
U R L <http://www.pref.chiba.lg.jp/>

## 千葉县

〒260-8667 千葉县千葉市中央区市场町1-1  
T E L 043-223-2110 (+81-43-223-2110)  
E-mail kokusai@mz.pref.chiba.lg.jp  
U R L <http://www.pref.chiba.lg.jp/>

2013年3月发行 (第一版)  
2021年10月发行 (第二版)